مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.
القوائم المالية المرحلية
الموحدة المختصرة

30 يونيو 2021 (مراجعة)

شركة إرنست ويونغ الشرق الأوسط
صندوق بريد ١٤٠
طابق ١٠ – البرج الشرقي
مركز البحرين التجاري العالمي
المنامة، مملكة البحرين

هاتف : ٥٤٥٥ ١٧٥٣ ٩٧٣+
فاكس : ٥٤٠٥ ١٧٥٣ ٩٧٣+
manama@bh.ey.com
سجل تجاري رقم – ٢٩٩٧٧

تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى السادة مساهمي مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لمجموعة البركة المصرفية ش.م.ب. ("البنك") وشركاتها التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة") كما في 30 يونيو 2021، والتي تتكون من القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في 30 يونيو 2021 والقائمة المرحلية الموحدة للدخل لفترتي الثلاثة والستة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والقوائم المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية والتغيرات في الحقوق والتغيرات في حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لأسس الإعداد والسياسات المحاسبية المفصح عنها في الإيضاح رقم 2 هو من مسئولية مجلس الإدارة. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم 2410، "*مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل المدقق المستقل للمؤسسة*". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات بشكل أساسي من الموظفين المسئولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها من خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه القوائم المالية.

الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لأسس الإعداد والسياسات المحاسبية المفصح عنها في الإيضاح رقم 2.

إرنست ويونغ

12 أغسطس 2021
المنامة، مملكة البحرين

القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي
في 30 يونيو 2021 (مراجعة)

	إيضاحات	***مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي***	*مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي*
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى بنوك	3	**5,432,623**	5,361,444
ذمم مدينة	4	**11,785,495**	11,945,993
التمويل بالمضاربة والمشاركة	5	**3,739,934**	2,854,658
إجارة منتهية بالتمليك	6	**1,899,060**	1,747,627
استثمارات	7	**4,386,802**	5,097,189
عقارات ومعدات		**518,783**	478,572
موجودات أخرى	8	**711,491**	764,516
مجموع الموجودات		**28,474,188**	28,249,999
المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار والحقوق			
المطلوبات			
حسابات جارية للعملاء وحسابات أخرى		**7,348,235**	7,508,344
مبالغ مستحقة لبنوك		**1,498,362**	1,907,206
تمويلات طويلة الأجل	9	**418,498**	319,364
مطلوبات أخرى	10	**1,164,530**	1,062,502
مجموع المطلوبات		**10,429,625**	10,797,416
حقوق حاملي حسابات الاستثمار			
المؤسسات المالية		**666,158**	538,177
المؤسسات غير المالية والأفراد		**15,245,262**	14,692,012
مجموع حقوق حاملي حسابات الاستثمار	11	**15,911,420**	15,230,189
الحقوق			
رأس المال	14	**1,242,879**	1,242,879
أسهم خزينة		**(16,640)**	(17,462)
علاوة إصدار أسهم		**17,845**	18,084
احتياطيات		**183,846**	183,121
التغييرات المتراكمة في القيمة العادلة		**36,035**	32,940
احتياطي تحويل العملات الأجنبية	14	**(875,061)**	(800,489)
أرباح مبقاة		**403,291**	364,496
الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم		**992,195**	1,023,569
رأس المال الدائم فئة 1	15	**400,000**	400,000
الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم وحاملي الصكوك		**1,392,195**	1,423,569
حقوق غير مسيطرة		**740,948**	798,825
مجموع الحقوق		**2,133,143**	2,222,394
مجموع المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار والحقوق		**28,474,188**	28,249,999

عبدالله صالح كامل
رئيس مجلس الإدارة

مازن مناع
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للمجموعة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 22 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

القائمة المرحلية الموحدة للدخل
للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021 (مراجعة)

	إيضاحات	للثلاثة أشهر المنتهية في		للستة أشهر المنتهية في	
		30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	30 يونيو 2020 ألف دولار أمريكي	**30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي**	30 يونيو 2020 ألف دولار أمريكي
الدخل					
صافي الدخل من عقود تمويل واستثمارات مشتركة		**316,487**	322,533	**636,670**	668,361
عائد حقوق حاملي حسابات الاستثمار قبل حصة المجموعة كمضارب		**(260,843)**	(268,795)	**(525,780)**	(572,936)
حصة المجموعة كمضارب		**85,314**	96,796	**173,007**	205,493
عائد حقوق حاملي حسابات الاستثمار		**(175,529)**	(171,999)	**(352,773)**	(367,443)
حصة المجموعة من دخل حقوق حاملي حسابات الاستثمار (كمضارب وكرب المال)		**140,958**	150,534	**283,897**	300,918
حصة المضارب في إدارة حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية		**5,898**	5,805	**6,043**	7,903
صافي الدخل من عقود تمويل واستثمارات ذاتية		**25,113**	57,816	**76,902**	124,986
دخل الأتعاب والعمولات		**39,998**	31,061	**87,132**	64,694
دخل تشغيلي آخر	16	**58,883**	62,526	**53,698**	72,300
		270,850	307,742	**507,672**	570,801
ربح على تمويلات طويلة الاجل		**(6,084)**	(9,914)	**(13,805)**	(18,090)
مجموع الدخل التشغيلي		**264,766**	297,828	**493,867**	552,711
المصروفات التشغيلية					
مصروفات الموظفين		**76,644**	70,203	**148,582**	159,667
استهلاك وإطفاء		**17,079**	9,771	**36,562**	19,717
مصروفات تشغيلية أخرى		**43,226**	44,703	**87,447**	98,738
مجموع المصروفات التشغيلية		**136,949**	124,677	**272,591**	278,122
صافي الدخل للفترة قبل صافي مخصص الخسائر الائتمانية / الاضمحلال والضرائب		**127,817**	173,151	**221,276**	274,589
صافي مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة / الاضمحلال	17	**(56,180)**	(86,174)	**(83,706)**	(126,670)
صافي الدخل للفترة قبل الضرائب		**71,637**	86,977	**137,570**	147,919
الضرائب		**(18,835)**	(36,666)	**(43,788)**	(57,544)
صافي الدخل للفترة		**52,802**	50,311	**93,782**	90,375
العائد إلى:					
حقوق مساهمي الشركة الأم		**27,077**	22,736	**52,662**	47,087
حقوق غير مسيطرة		**25,725**	27,575	**41,120**	43,288
		52,802	50,311	**93,782**	90,375
النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح – سنتات أمريكية	13	**0.94**	0.57	**2.89**	2.54

عبدالله صالح كامل
رئيس مجلس الإدارة

مازن مناع
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للمجموعة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 22 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

القائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية
للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021 (مراجعة)

	للستة أشهر المنتهية في	
	30 يونيو 2021	*30 يونيو 2020*
	ألف دولار أمريكي	*ألف دولار أمريكي*
الأنشطة التشغيلية		
صافي الدخل للفترة قبل الضرائب	**137,570**	147,919
تعديلات للبنود التالية:		
استهلاك وإطفاء	**36,562**	19,717
استهلاك الإجارة المنتهية بالتمليك	**14,600**	100,384
مكسب غير محقق من أدوات أسهم حقوق الملكية وأدوات الدّين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	**(1,188)**	(6,677)
مكسب من بيع عقارات ومعدات	**(7,954)**	(24,772)
مكسب من بيع استثمارات عقارية	**(323)**	(2,954)
مكسب من بيع أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق	**(2,563)**	(881)
خسارة / (مكسب) من بيع أدوات أسهم حقوق الملكية وأدوات الدّين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	**85**	(263)
صافي مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة / الاضمحلال	**83,706**	126,670
دخل من شركات زميلة	**(4,159)**	(4,410)
خسارة تعديل محسوم منها المساعدة الحكومية	**-**	(6,370)
الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	**256,336**	348,363
صافي التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:		
إحتياطيات لدى بنوك مركزية	**(65,608)**	592,535
ذمم مدينة	**78,484**	(435,184)
التمويل بالمضاربة والمشاركة	**(886,536)**	1,056,098
إجارة منتهية بالتمليك	**(155,668)**	(41,380)
موجودات أخرى	**41,820**	(84,902)
حسابات جارية للعملاء وحسابات أخرى	**(160,111)**	68,948
مبالغ مستحقة لبنوك	**(129,670)**	(56,739)
مطلوبات أخرى	**(141,168)**	207,707
حقوق حاملي حسابات الاستثمار	**677,038**	(239,055)
ضرائب مدفوعة	**(90,884)**	(68,171)
صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية	**(575,967)**	1,348,220
الأنشطة الاستثمارية		
صافي شراء استثمارات	**720,957**	(1,481,767)
صافي شراء عقارات ومعدات	**(56,350)**	22,530
صافي التغيرات في شركات زميلة	**1,986**	1,478
صافي بيع استثمار في شركات زميلة	**3,352**	2,673
صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية	**669,945**	(1,455,086)
الأنشطة التمويلية		
أرباح أسهم مدفوعة لحاملي أسهم الشركة الأم	**-**	(24,858)
صافي التغيرات في أسهم الخزينة	**(122)**	358
ربح موزع على رأس المال الدائم فئة 1	**(15,750)**	(15,750)
ربح موزع على رأس المال الدائم فئة 1 الصادر من قبل الشركات التابعة	**3,603**	3,626
تمويلات طويلة الأجل	**99,134**	55,591
صافي التغير في الحقوق غير المسيطرة	**(24,363)**	(19,415)
صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التمويلية	**62,502**	(448)
تعديلات تحويل عملات أجنبية	**(150,852)**	(182,332)
صافي التغير في النقد وما في حكمه	**5,628**	(289,646)
النقد وما فى حكمه فى 1 يناير	**2,778,177**	2,926,185
النقد وما في حكمه في 30 يونيو (إيضاح 20)	**2,783,805**	2,636,539

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 22 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في الحقوق
للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021 (مراجعة)

	الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم وحاملي الصكوك												
				احتياطيات									
	رأس المال ألف دولار أمريكي	أسهم خزينة ألف دولار أمريكي	علاوة إصدار أسهم ألف دولار أمريكي	احتياطي قانوني ألف دولار أمريكي	احتياطيات أخرى ألف دولار أمريكي	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات ألف دولار أمريكي	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للعقارات والمعدات ألف دولار أمريكي	احتياطي تحويل العملات الأجنبية ألف دولار أمريكي	أرباح مبقاة ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	رأس المال الدائم فئة 1 ألف دولار أمريكي	حقوق غير مسيطرة ألف دولار أمريكي	مجموع الحقوق ألف دولار أمريكي
في 1 يناير 2021	1,242,879	(17,462)	18,084	182,776	345	8,786	24,154	(800,489)	364,496	1,023,569	400,000	798,825	2,222,394
صافي التغيرات في أسهم الخزينة	-	822	(239)	-	-	-	-	-	(705)	(122)	-	-	(122)
صافي التغير في الاحتياطيات الأخرى	-	-	-	-	725	-	-	-	-	725	-	801	1,526
صافي الحركة في التغيرات المتراكمة في القيم العادلة	-	-	-	-	-	3,095	-	-	-	3,095	-	847	3,942
تحويلات عملات أجنبية	-	-	-	-	-	-	-	(74,572)	-	(74,572)	-	(76,281)	(150,853)
صافي الدخل للفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	52,662	52,662	-	41,120	93,782
أرباح أسهم الشركات التابعة												(17,969)	(17,969)
تخصيص الزكاة	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,015)	(1,015)	-	-	(1,015)
ربح موزع على رأس المال الدائم فئة 1	-	-	-	-	-	-	-	-	(15,750)	(15,750)	-	-	(15,750)
التغيرات المتعلقة برأس المال الدائم فئة 1 للشركات التابعة	-	-	-	-	-	-	-	-	3,603	3,603	-	(6,353)	(2,750)
صافي التغير في الحقوق غير المسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(42)	(42)
في 30 يونيو 2021	**1,242,879**	**(16,640)**	**17,845**	**182,776**	**1,070**	**11,881**	**24,154**	**(875,061)**	**403,291**	**992,195**	**400,000**	**740,948**	**2,133,143**

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 22 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في الحقوق
للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021 (مراجعة)

	الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم وحاملي الصكوك												
				احتياطيات									
	رأس المال ألف دولار أمريكي	أسهم خزينة ألف دولار أمريكي	علاوة إصدار أسهم ألف دولار أمريكي	احتياطي قانوني ألف دولار أمريكي	احتياطيات أخرى ألف دولار أمريكي	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات ألف دولار أمريكي	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للعقارات والمعدات ألف دولار أمريكي	احتياطي تحويل العملات الأجنبية ألف دولار أمريكي	أرباح مبقاة ألف دولار أمريكي	تخصيصات مقترحة ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	رأس المال الدائم فئة 1 ألف دولار أمريكي	حقوق غير مسيطرة ألف دولار أمريكي	مجموع الحقوق ألف دولار أمريكي
في 1 يناير 2020	1,242,879	(8,308)	18,138	176,118	1,136	5,216	24,154	(752,068)	335,089	24,858	1,067,212	400,000	855,978	2,323,190
أرباح أسهم (إيضاح 14)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(24,858)	(24,858)	-	-	(24,858)
صافي التغيرات في أسهم الخزينة	-	(63)	20	-	-	-	-	-	402	-	359	-	-	359
صافي التغير في الاحتياطيات الأخرى	-	-	-	-	(1,136)	-	-	-	-	-	(1,136)	-	(1,080)	(2,216)
صافي الحركة في التغيرات المتراكمة في القيم العادلة	-	-	-	-	-	(1,759)	-	-	-	-	(1,759)	-	(201)	(1,960)
تحويلات عملات أجنبية	-	-	-	-	-	-	-	(82,250)	-	-	(82,250)	-	(100,092)	(182,342)
صافي الدخل للفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	47,087	-	47,087	-	43,288	90,375
أرباح أسهم الشركات التابعة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(15,618)	(15,618)
تخصيص الزكاة	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,656)	-	(1,656)	-	-	(1,656)
ربح موزع على رأس المال الدائم فئة 1	-	-	-	-	-	-	-	-	(15,750)	-	(15,750)	-	-	(15,750)
التغيرات المتعلقة برأس المال الدائم فئة 1 للشركات التابعة	-	-	-	-	-	-	-	-	3,626	-	3,626	-	(6,353)	(2,727)
خسارة تعديل محسوماً منها المساعدة الحكومية	-	-	-	-	-	-	-	-	(6,370)	-	(6,370)	-	(552)	(6,922)
تأثير التغيير في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	-	-	237	-	237	-	(237)	-
صافي التغير في الحقوق غير المسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,108	3,108
في 30 يونيو 2020	1,242,879	(8,371)	18,158	176,118	-	3,457	24,154	(834,318)	362,665	-	984,742	400,000	778,241	2,162,983

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 22 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة بالميزانية
للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021 (مراجعة)

	نقد *ألف* *دولار أمريكي*	*ذمم بيوع مدينة* *ألف* *دولار أمريكي*	*التمويل بالمضاربة* *ألف* *دولار أمريكي*	*استثمارات عقارية* *ألف* *دولار أمريكي*	*إجارة منتهية بالتمليك* *ألف* *دولار أمريكي*	*استثمارات* *ألف* *دولار أمريكي*	*المجموع* *ألف* *دولار أمريكي*
في 1 يناير 2021	72,556	569,572	503,823	48,099	160,352	227,508	1,581,910
الودائع	69,200	457,467	109,666	463	39,284	7,634	683,714
السحوبات	(91,097)	(384,263)	(375,185)	(928)	2,564	(17,910)	(866,819)
دخل بعد حسم المصروفات	-	18,192	931	215	6,853	4,303	30,494
حصة المضارب	-	(5,951)	-	-	(89)	(3)	(6,043)
تحويل عملات أجنبية	-	(10,494)	-	-	-	(8,959)	(19,453)
في 30 يونيو 2021	**50,659**	**644,523**	**239,235**	**47,849**	**208,964**	**212,573**	**1,403,803**
في 1 يناير 2020	56,041	464,361	422,488	46,720	143,002	286,329	1,418,941
الودائع	85,257	333,062	282,815	35	32,101	8,750	742,020
السحوبات	(69,253)	(257,848)	(253,317)	(336)	(4,926)	(175,139)	(760,819)
دخل بعد حسم المصروفات	-	16,677	1,392	223	3,507	4,146	25,945
حصة المضارب	-	(6,117)	(1,755)	-	-	(31)	(7,903)
تحويل عملات أجنبية	-	(3,879)	-	-	-	(1,189)	(5,068)
في 30 يونيو 2020	72,045	546,256	451,623	46,642	173,684	122,866	1,413,116

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 22 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

1 الأنشطة

تأسست مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب. ("البنك") كشركة مساهمة في مملكة البحرين بتاريخ 27 يونيو 2002، تحت سجل تجاري رقم 48915. يزاول البنك أنشطة مصرفية في منطقة الشرق الأوسط وأوروبا والمنطقة الأفريقية. عنوان البنك المسجل هو خليج البحرين، ص.ب 1882، المنامة، مملكة البحرين. إن البنك مدرج في بورصة البحرين وناسداك دبي.

يعمل البنك بموجب ترخيص مصرفي إسلامي بالجملة الصادر عن مصرف البحرين المركزي.

تتمثل الأنشطة الرئيسية للبنك وشركاته التابعة ("المجموعة") في الأعمال المصرفية الدولية والتجارية والتمويل والخزينة والأنشطة الاستثمارية. يعمل البنك تحت إشراف وتنظيم مصرف البحرين المركزي.

بتاريخ 30 نوفمبر 2020، قرر مساهمو البنك في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية تغيير ترخيص البنك من مصرف إسلامي بالجملة إلى "شركة استثمارية تجارية مرخصة ضمن فئة رقم 1" شريطة الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي. علاوة على ذلك، قرر المساهمون أيضاً تغيير اسم البنك من مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب. إلى مجموعة البركة ش.م.ب. رهناً للحصول على موافقة وزارة الصناعة والتجارة والسياحة. ولا يزال التغيير في الاسم والترخيص قيد التنفيذ ولم يتم الموافقة عليه بعد ولم يتم بعد تحديث السجل التجاري للبنك لإبراز هذه التغيرات.

2 أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

أسس الإعداد

أعدت القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الاستثمارات العقارية وأدوات أسهم حقوق الملكية وأدوات الديّن المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل وأدوات أسهم حقوق الملكية من خلال الحقوق وتم قياس الأرض التي تشغلها المجموعة (المصنفة كعقارات ومعدات) بالقيمة العادلة. تم عرض القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بالدولار الأمريكي لكونه عملة إعداد التقارير المالية للبنك. تم تقريب جميع القيم إلى أقرب ألف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك.

بيان بالالتزام

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة وفقاً للقواعد والأنظمة الصادرة عن مصرف البحرين المركزي بما في ذلك التعميمات الصادرة عن مصرف البحرين المركزي بشأن الإجراءات التنظيمية بشروط ميسرة استجابةً لجائحة كوفيد – 19. تتطلب هذه القواعد والأنظمة وبالأخص تعميم مصرف البحرين المركزي رقم OG/226/2020 المؤرخ في 21 يونيو 2020 تطبيق جميع معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ("أيوفي") مع الاستثناءين الموضحين أدناه. وفقاً لمتطلبات أيوفي، للأمور التي لا تنطوي تحت مظلة معايير المحاسبة المالية، تستخدم المجموعة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولي. يشار إلى هذا الإطار المذكور باسم "معايير المحاسبة المالية الصادرة عن أيوفي".

فيما يلي الاستثناءان المشار إليهما أعلاه:

(أ) إثبات خسائر التعديل على الموجودات المالية البالغ قيمتها 8.8 مليون دولار أمريكي خلال الفترة المنتهية في 30 يونيو 2020 الناتجة عن تأجيل المدفوعات المقدمة للعملاء المتأثرين بجائحة كوفيد – 19 دون فرض أية أرباح إضافية في قائمة التغيرات في الحقوق عوضاً عن إثباتها في قائمة الأرباح أو الخسائر كما هو مطلوب بموجب معايير المحاسبة المالية الصادرة عن أيوفي. يتم إثبات أي مكسب أو خسارة تعديل أخرى على الموجودات المالية وفقاً لمتطلبات معايير المحاسبة المالية الصادرة عن أيوفي.

(ب) إثبات المساعدة المالية البالغ قيمتها 1.9 مليون دولار أمريكي خلال الفترة المنتهية في 30 يونيو 2020 المستلمة من الحكومة و/ أو الجهات التنظيمية استجابةً لإجراءات دعمها لجائحة كوفيد – 19 التي تفي بمتطلبات المنح الحكومية، في الحقوق عوضاً عن إثباتها في الأرباح أو الخسائر، وسيكون ذلك إلى حد أي خسارة تعديل مسجلة في قائمة التغيرات في الحقوق نتيجة للفقرة (أ) المذكورة أعلاه، ويتعين إثبات مبلغ الرصيد المتبقي في الأرباح أو الخسائر. يتم إثبات أي مساعدة مالية أخرى وفقاً لمتطلبات معايير المحاسبة المالية ذات الصلة الصادرة عن أيوفي.

2 أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

بيان الالتزام (تتمة)

يشار إلى معايير المحاسبة المالية الصادرة عن أيوفي، بالإضافة إلى الاستثناءين باسم "معايير المحاسبة المالية الصادرة عن أيوفي بصيغتها المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي". أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة وفقاً للتوجيهات الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم 34 – "الخاص بالتقارير المالية المرحلية" باستخدام معايير المحاسبة المالية الصادرة عن أيوفي بصيغتها المعدلة بموجب إطار عمل مصرف البحرين المركزي.

قامت المجموعة بتأجيل المدفوعات لبعض العملاء بناءً على طلباتهم وعلى أساس التوجيهات التنظيمية الصادرة عن مصرف البحرين المركزي باعتبارها إجراءات بشروط ميسرة للتخفيف من تأثير جائحة كوفيد – 19. كما في 30 يونيو 2021، بلغ الرصيد المستحق من العملاء الذين تم تأجيل مدفوعاتهم 138 مليون دولار أمريكي (السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2020: 88 مليون دولار أمريكي)، ومع ذلك، لم ينتج عن ذلك أي خسارة تعديل حيث تم تأجيل تلك المدفوعات للعملاء بمعدل الربح وفقاً لشروط الاتفاقية الأصلية.

لا تشتمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد قوائم مالية سنوية موحدة ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية السنوية الموحدة كما في 31 ديسمبر 2020. بالإضافة إلى إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021 مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في 31 ديسمبر 2021.

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم استخدامها في إعداد القوائم المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020، بإستثناء التغيرات نتيجة لتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة على النحو المبين أدناه.

المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المطبقة من قبل المجموعة

معيار المحاسبة المالي رقم 31 المتعلق بالوكالة بالاستثمار (الوكالة بالاستثمار)

يهدف هذا المعيار إلى تحديد المبادئ المحاسبية ومتطلبات إعداد التقارير المالية الخاصة بوكالة الاستثمار (الوكالة بالاستثمار) للمعاملات والأدوات المالية، من جانب كل من رب المال والوكيل. سيكون هذا المعيار إلزامي للفترات المبتدئة في أو بعد 1 يناير 2021، مع السماح بالتطبيق المبكر. يتطلب المعيار من رب المال تقييم طبيعة الاستثمار باعتباره إما أ) استثماراً مباشراً (a pass-through investment) أو ب) مشروع الوكالة (wakala venture).

في حالة نهج الاستثمارات باعتباره استثماراً مباشراً، يجب مبدئياً على رب المال إثبات الموجودات التي تستند إليها ترتيبات الوكالة في دفاتر حساباته بتطبيق مبادئ الإثبات المبدئي حسب مقتضى الحال، بما يتماشى مع معايير المحاسبة المالية المعنية. يجوز لرب المال أن يختار تطبيق نهج مشروع الوكالة إذا فقط كان عقد مشروع الوكالة سيستوفي أي شرط من الشروط الموضحة أدناه:

- الأدوات القابلة للتحويل؛ أو

- يتم إجراء الاستثمارات، في موجود واحد (أو وعاء الموجودات) حيث يخضع هذا الموجود (الموجودات) لتغييرات متكررة طوال مدة العقد أي أن هناك تغييرات روتينية أو بدائل على مدى فترة الترتيب (ما لم يشكل ذلك عملاً تجارياً) حسب تقدير الوكيل؛ أو

- لا يقتصر دور الوكيل على أداء الوكيل لمهام إدارة الموجودات بشكل يومي، حسب مقتضى الحال، كما أنه سيكون مسؤولًا عن استبدال الموجودات أو المبالغ المستردة مقابلها.

2 أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

معيار المحاسبة المالي رقم 31 المتعلق بالوكالة بالاستثمار (الوكالة بالاستثمار) (تتمة)

في حالة نهج مشروع الوكالة، يجب حساب الاستثمار في دفاتر المستثمر الذي يطبق "طريقة حقوق الملكية في المحاسبة"؛ حيث يتم إثبات الاستثمار مبدئياً بالتكلفة وبعد ذلك يتم قياسه في نهاية الفترة المالية بالقيمة المدرجة ويعدل بحيث يتضمن حصة المستثمر في الربح أو الخسارة في مشروع الوكالة.

من وجهة نظر الوكيل، يتطلب المعيار أنه عند بدء المعاملة يجب على الوكيل إثبات ترتيب الوكالة بموجب نهج خارج الميزانية نظراً لأن الوكيل لا يسيطر على الموجودات / الأعمال ذات الصلة. ومع ذلك، هناك استثناءات لنهج خارج الميزانية حيث قد تنص الاعتبارات الإضافية المرتبطة بالأداة القائمة على وكالة الاستثمار احتساب الأمر ذاته كحساب مدرج بالميزانية. قد يحتفظ الوكيل بترتيبات الاستثمار متعددة المستويات. بموجب هذا الترتيب، ستقوم المجموعة بإعادة استثمار أموال الوكالة في عقد ثانوي. تحسب هذه العقود الثانوية وفقاً لمتطلبات المعايير المحاسبة المالية المعنية في دفاتر الوكيل.

طبقت المجموعة المعيار اعتباراً من 1 يناير 2021.

من وجهة نظر رب المال، اختارت المجموعة استخدام نهج مشروع الوكالة عوضاً عن نهج الاستثمار المباشر نظراً للصعوبات التي يواجهها رب المال في تحديد الموجودات التي تستثمر فيها الأموال، وبالتالي، يتم احتساب الاستثمار باستخدام طريقة حقوق الملكية للمحاسبة.

تقدم المجموعة الأموال إلى مؤسسات مالية أخرى بموجب ترتيب مشروع الوكالة هذا حيث تعمل المجموعة بصفتها رب المال. وتستثمر أموال الوكالة تلك بالأساس في إيداعات أسواق المال.

من وجهة نظر الوكيل، يحتفظ بترتيب استثمار متعددة المستويات، حيث تستثمر المجموعة الأموال بموجب عقد الوكالة بالاستثمار في ترتيبات استثمارية مطلقة، وذلك بموجب عقد منفصل ويتم احتسابه وفقاً للمعيار المحاسبي ذي الصلة.

ولم يكن لتطبيق المعيار المحاسبي المذكور أعلاه أي تأثير جوهري على صافي الربح أو الحقوق. ومع ذلك، فإن هذا المعيار أثره على تصنيف عقود البنك القائمة على أساس الوكالة والتي كان يتم احتسابها مسبقاً كجزء من المطلوبات أو حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة بالميزانية.

نتيجة لذلك، قامت المجموعة باحتساب جميع عقود الوكالة على النحو التالي:

- يتم تصنيف العقود التي تقع ضمن تعريف حسابات الاستثمار المقيدة على أنها حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة بالميزانية حيث إنها تمت قبل تطبيق هذا المعيار؛

- يتم تصنيف عقود الوكالة الأخرى إما على أنها مدرجة بالميزانية أو غير مدرجة بالميزانية تبعاً لشروط العقد ذات الصلة وما إذا كانت المجموعة قد استثمرت هذه الأموال في عقود ثانوية من خلال ترتيب متعدد المستويات.

وعلاوة على ذلك، وبناء على توجيهات مصرف البحرين المركزي، تم استثمار جميع عقود الوكالة (باستثناء حسابات الاستثمار المقيدة) المدارة داخل البحرين، إما مباشرة من قبل البنك أو الشركة المصرفية التابعة له ومقرها البحرين، في عقد ثانوي بموجب ترتيب متعدد المستويات، وتم تسجيله بالميزانية إما كمطلوبات أخرى أو مبالغ مستحقة لبنوك أو (مدرجة بالميزانية) حقوق حاملي حسابات الاستثمار. يتم إعادة تصنيف أرصدة الوكالة (بخلاف حسابات الاستثمار المقيدة) البالغ قيمتها 279,174 ألف دولار أمريكي القائمة كما في 31 ديسمبر 2020 من مطلوبات أخرى إلى مبالغ مستحقة لبنوك.

2 أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم 32 المتعلق بالإجارة

يستبدل هذا المعيار معيار المحاسبة المالي رقم 8 المتعلق "بالإجارة والإجارة المنتهية بالتمليك". يهدف معيار المحاسبة المالي رقم 32 إلى تحديد مبادئ التصنيف والإثبات والقياس والعرض والإفصاح في معاملات من نوع الإجارة بما في ذلك أشكالها المختلفة التي تنفذها المؤسسة وتكون طرفاً فيها، سواء بصفتها مؤجر أو مستأجر. إن هذا المعيار إلزامي اعتباراً من 1 يناير 2021، مع السماح بالتطبيق المبكر.

بموجب هذا المعيار، يجب على المؤسسة سواءً بصفتها مؤجر أو مستأجر بتصنيف كل من الإجارة الخاصة بها إلى أ) الإجارة التشغيلية و ب) الإجارة المنتهية بالتمليك مع النقل المتوقع للملكية بعد نهاية فترة عقد الإجارة – إما عن طريق البيع أو الهبة و ج) الإجارة المنتهية بالتمليك مع النقل التدريجي للملكية خلال فترة عقد الإجارة بما في ذلك المشاركة المتناقصة لعقد الإجارة.

يتضمن هذا المعيار على إعفاءين للإثبات بالنسبة للمستأجرين – عقود إيجار "الموجودات منخفضة القيمة" (مثل الحواسيب الشخصية) وعقود إيجار قصيرة الأجل (أي عقود إيجار مدتها 12 شهراً أو أقل). وفي تاريخ بدء عقد الإيجار، سيقوم المستأجر بإثبات الموجود الذي يمثل الحق في استخدام الموجود الأساسي خلال فترة عقد الإيجار (أي الحق في استخدام الموجود) وصافي التزام عقد الإجارة، والذي يتكون من أ) إجمالي التزام عقد الإجارة وب) تكلفة الإجارة المؤجلة (المبينة على أنها التزام مقابل).

قامت المجموعة بتطبيق معيار المحاسبة المالي رقم 32 باستخدام الطريقة المعدلة بأثر رجعي وإثبات التزامات عقد الإيجار لتسديد مدفوعات الإيجار والحق في استخدام الموجودات والذي يمثل الحق في استخدام الموجودات الأساسية. وفقاً لمعيار المحاسبة المالي رقم 32، قامت المجموعة بإثبات الحق في استخدام الموجودات وما يقابلها من التزامات عقد الإيجار في 1 يناير 2021 في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

أ) الحق في استخدام الموجودات

قامت المجموعة بإثبات الحق في استخدام الموجودات في تاريخ بدء عقد الإيجار (أي، التاريخ الذي يكون فيه الموجود الأساسي متاحاً للاستخدام). يتم قياس الحق في استخدام الموجودات بالتكلفة، محسوماً منها أي إطفاء متراكم وخسائر الاضمحلال المتراكمة، ويتم تعديلها لأي تأثير لتعديل أو إعادة تقييم عقد الإجارة. تمثل تكلفة الحق في استخدام الموجودات القيمة العادلة لإجمالي المقابل المدفوع / المستحق الدفع ويتضمن على التكاليف المباشرة المبدئية وأي تكاليف لتفكيكها أو إيقاف تشغيلها. تقوم المجموعة بإطفاء الحق في استخدام الموجودات في تاريخ بدء عقد الإجارة إلى نهاية العمر الاقتصادي الإنتاجي للحق في استخدام الموجودات الذي يتزامن مع نهاية فترة عقد الإجارة باستخدام أساس منهجي يعكس نمط استخدام المنافع من الحق في استخدام الموجودات. كما يخضع الحق في استخدام الموجودات للاضمحلال في القيمة بما يتماشى مع متطلبات معيار المحاسبة المالي رقم 30. يتم إثبات القيمة المدرجة للحق في استخدام الموجودات ضمن "ذمم مدينة وموجودات أخرى" في القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي.

ب) التزامات عقد الإجارة

في تاريخ بدء عقد الإيجار (أي، التاريخ الذي يكون فيه الموجود الأساسي متاحاً للاستخدام)، قامت المجموعة بإثبات التزامات عقد الإجارة المقاسة بالقيمة العادلة لإجمالي الإيجارات المستحقة الدفع على مدى فترة عقد الإجارة. بعد تاريخ بدء عقد الإجارة، يتم زيادة مبلغ التزامات عقد الإجارة ليعكس العائد على التزامات عقد الإجارة – عن طريق إطفاء تكلفة الإجارة المؤجلة وتخفيضها لتعكس مدفوعات إيجارات عقد الإجارة المسددة. بالإضافة إلى ذلك، يتم إعادة قياس القيمة المدرجة لالتزامات عقد الإجارة إذا حدث تعديل أو تغيير في مدة عقد الإجارة أو تغيير في مضمون مدفوعات الإيجار الثابتة. يتم إثبات القيمة المدرجة لالتزامات عقد الإجارة ضمن "مطلوبات أخرى" في القائمة المرحلية الموحدة المركز المالي.

تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم 33 - المتعلق بالاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة

يهدف هذا المعيار إلى وضع مبادئ التصنيف والإثبات والقياس والعرض والإفصاح عن الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات الاستثمارية الأخرى المماثلة التي تقوم بها المؤسسة المالية الإسلامية. يحدد المعيار الأنواع الرئيسية للأدوات الاستثمارية المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية والمعالجات المحاسبية الأساسية بما يتناسب مع خصائص ونموذج عمل المؤسسة التي يتم بموجبها إجراء الاستثمارات وإدارتها والاحتفاظ بها. يستبدل هذا المعيار معيار المحاسبة المالي رقم 25 المتعلق "بالاستثمار في الصكوك" وسيكون إلزامي للسنوات المالية المبدئية في أو بعد 1 يناير 2021، مع السماح بالتطبيق المبكر. لغرض هذا المعيار، يتم تصنيف كل استثمار كإحدى فئات الاستثمار أدناه اعتماداً على طبيعته:

2 أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم 33 - المتعلق بالاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة (تتمة)

- *أداة الدين النقدية؛*
- *أداة الدين الغير نقدية؛*
- *أداة أسهم حقوق الملكية؛ و*
- *أدوات الاستثمار الأخرى*

التصنيف
إلا إذا تمت ممارسة خيارات الإثبات المبدئي غير القابلة للنقض الواردة أدناه، يجب على المجموعة تصنيف الاستثمارات الخاضعة لهذا المعيار كما تم قياسها لاحقاً إما (1) بالتكلفة المطفأة أو (2) بالقيمة العادلة من خلال أسهم حقوق الملكية أو (3) بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل على أساس نموذج أعمال المجموعة لإدارة الاستثمارات وخصائص التدفقات النقدية المتوقعة للاستثمار بما يتوافق مع طبيعة العقود الإسلامية الأساسية.

يتم تصنيف وقياس الاستثمار في أداة الدين النقدية، حيث يعكس ديناً في النهاية بالتكلفة، حتى وقت تنفيذ المعاملة، وبالتكلفة المطفأة بعد ذلك.

يمكن تصنيف الاستثمار في أداة الدين الغير نقدية أو أداة استثمارية أخرى ضمن أي فئة من الفئات الثلاث (1) بالتكلفة المطفأة أو (2) بالقيمة العادلة من خلال أسهم حقوق الملكية أو (3) بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل على أساس نموذج أعمال المجموعة.

يتم إدراج الاستثمار في أدوات أسهم حقوق الملكية كاستثمار مدرج بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ما لم تقم المجموعة باختيار تصنيف لا رجعة فيه عند الإثبات المبدئي لتصنيف ذلك الاستثمار على أنه استثمار مدرج بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية. يجب أن يقع الاستثمار المحتفظ به لغرض المتاجرة دوماً ضمن تصنيف الاستثمار المدرج بالقيمة العادلة من خلال الدخل.

الإثبات والقياس المبدئي
يتم مبدئياً إثبات جميع الاستثمارات بقيمتها مضافاً تكاليف المعاملة باستثناء الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل. يتم احتساب تكاليف المعاملات المتعلقة بالاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل إلى القائمة القانونية الموحدة للدخل عند تكبدها. يتم إثبات طريقة الشراء العادية الاستثمارات عند نقل السيطرة إلى المستثمر.

القياس اللاحق

أ) استثمارات مدرجة بالتكلفة المطفأة
يعاد قياس الاستثمارات المدرجة بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي. يتم إثبات جميع المكاسب أو الخسائر الناتجة عن عملية الإطفاء وتلك الناتجة عن استبعاد أو إضمحلال الاستثمار في القائمة المرحلية الموحدة للدخل. يتم فحص الاستثمارات المدرجة بالتكلفة المطفأة للإضمحلال في كل فترة إعداد تقرير مالي وفقاً لمعيار المحاسبة المالي رقم 30 المتعلق "بالإضمحلال والخسائر الائتمانية والالتزامات المحملة بالخسائر"

ب) استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
يعاد قياس الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة إعداد تقرير مالي. يتم إثبات المكسب أو الخسارة الناتجة عن إعادة القياس، إن وجدت، والتي تعد الفرق بين القيمة المدرجة والقيمة العادلة في القائمة المرحلية الموحدة للدخل.

ج) استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق
يعاد قياس الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة إعداد تقرير مالي. يتم إثبات المكسب أو الخسارة الناتجة عن إعادة القياس، إن وجدت، والتي تعد الفرق بين القيمة المدرجة والقيمة العادلة مباشرةً في الحقوق ضمن "التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات". يتم فحص الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق للإضمحلال في كل فترة إعداد تقرير مالي وفقاً لمعيار المحاسبة المالي رقم 30 المتعلق "بالإضمحلال والخسائر الائتمانية والالتزامات المحملة بالخسائر".

2 أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

معيار المحاسبة المالي رقم 33 - المتعلق بالاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة (تتمة)

إعادة التصنيف
عندما، وفقط عندما، تقوم المجموعة بتغيير نموذج أعمالها لإدارة الاستثمارات، تقوم بإعادة تصنيف جميع الموجودات المالية المتأثرة من تاريخ إعادة التصنيف. في حالة إعادة التصنيف، لا يجوز للمجموعة إعادة عرض أي مكاسب أو خسائر مثبتة مسبقاً (بما في ذلك المكاسب أو الخسائر الناتجة عن الإضمحلال) أو العوائد / الأرباح.

قامت المجموعة بتطبيق المعيار بأثر رجعي ولم يكن لتطبيق المعيار المحاسبي المذكور أعلاه أي تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

معيار المحاسبة المالي رقم 35 المتعلق باحتياطيات المخاطر
يحدد هذا المعيار الأسس المحاسبية ومبادئ إعداد التقارير المالية لاحتياطيات المخاطر بما يتوافق مع أفضل الممارسات العالمية المتبعة للمحاسبة وإدارة المخاطر. يكمل هذا المعيار معيار المحاسبة المالية رقم 30 المتعلق "بالاضمحلال والخسائر الائتمانية والالتزامات المحملة بالخسائر". يحل كلا المعيارين معيار المحاسبة المالي رقم 35 ومعيار المحاسبة المالي رقم 30 معًا محل معيار المحاسبة المالي السابق رقم 11 المتعلق "بالمخصصات والاحتياطيات". سيكون هذا المعيار إلزامي للفترات المبتدئة في أو بعد 1 يناير 2021، مع السماح بالتطبيق المبكر، فقط إذا قررت المؤسسة المالية اعتماد معيار المحاسبة المالية رقم 30 مبكراً.

قامت المجموعة بتطبيق المعيار بأثر رجعي ولم يكن لتطبيق المعيار المحاسبي المذكور أعلاه أي تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

كوفيد - 19
لقد انتشرت جائحة كوفيد - 19 في مختلف المناطق الجغرافية على الصعيد العالمي، مما تسبب في تعطيل الأعمال التجارية والأنشطة الاقتصادية. وقد أدى كوفيد - 19 إلى حدوث حالات عدم التيقن في البيئة الاقتصادية العالمية. وشهدت أسواق الأسهم والسلع الأساسية العالمية، وبالأخص قطاع الهيدروكربونات، تقلبات جوهرية. وترتبط حالة عدم التيقن في تقدير مدى ومدة الركود الاقتصادي. ويشمل ذلك التقلبات في أسواق رأس المال وتدهور نوعية الائتمان للموجودات المالية وتصاعد التحديات المتعلقة بإدارة السيولة. في هذا الصدد، أعلنت السلطات المالية والنقدية، المحلية والدولية على حد سواء، عن إجراءات دعم مختلفة في جميع أنحاء العالم لمواجهة التأثيرات السلبية المحتملة للجائحة. وفي هذا الصدد، اتخذت المجموعة مبادرات مختلفة لضمان حماية رأس مالها البشري بالإضافة إلى تقديم الخدمات دون انقطاع لقاعدة عملائها. وعلاوة على ذلك، اتبعت الممارسات الاحترازية الصارمة للحفاظ على مستويات كافية من السيولة وتخفيف التأثيرات المحتملة على قاعدة موجودات البنك. وعلاوة على ذلك، تراقب المجموعة بصورة نشطة التقدم المحرز لمثل هذه الجائحة وتأثيرها على عملياتها، مثل الخسائر المحتملة في الإيرادات والخسائر الائتمانية المتوقعة والعقود المحملة بالخسائر وما إلى ذلك.

الالتزام التنظيمي
وفقاً لما يقتضيه الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي، يتطلب من البنك احتساب نسبة كفاية رأس المال للمجموعة ونسبة كفاية رأس المال المنفرد للمكتب الرئيسي. إن نسبة كفاية رأس المال للمجموعة، والتي تعد ذات أهمية أساسية، تتجاوز الحد الأدنى التنظيمي البالغ 12.5%. ومع ذلك، على المستوى الفردي، خرق البنك قاعدة CA 2.2.1A حيث انخفضت نسبة رأس المال الفردي الأساسي فئة 1 إلى أقل من 4.5% وهو الحد الأدنى التنظيمي لرأس المال الفردي الأساسي فئة 1 على النحو المنصوص عليه في المجلد 2 من الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي - وحدة كفاية رأس المال. تعتقد الإدارة أنه لن يكون لهذا الخرق أي تأثير على أعمال المجموعة أو على أي من عملياتها حيث إن الإدارة قد بدأت بالفعل عملية تغيير الترخيص كما هو مفصح عنه في الإيضاح رقم 1.

اعتماد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لقرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ 12 أغسطس 2021.

3 نقد وأرصدة لدى بنوك

	مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	*مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي*
أرصدة لدى بنوك مركزية	**4,136,239**	4,027,943
أرصدة لدى بنوك أخرى	**432,216**	497,408
نقد ونقد قيد التحصيل	**867,963**	839,830
محسوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	**(3,795)**	(3,737)
	5,432,623	5,361,444

4 ذمم مدينة

	مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	*مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي*
ذمم بيوع (مرابحات) مدينة	**11,973,274**	12,126,087
ذمم إجارة مدينة	**133,832**	150,787
ذمم سلم مدينة	**262,005**	225,550
ذمم استصناع مدينة	**197,284**	198,804
محسوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	**(780,900)**	(755,235)
	11,785,495	11,945,993

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان والتعرضات القصوى لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة والتصنيف حسب المرحلة.

مراجعة 30 يونيو 2021

	المرحلة 1 ألف دولار أمريكي	***المرحلة 2 ألف دولار أمريكي***	***المرحلة 3 ألف دولار أمريكي***	***المجموع ألف دولار أمريكي***
جيد (1-4)	**2,801,325**	**158,221**	**-**	**2,959,546**
مرضي (5-7)	**7,053,686**	**1,657,426**	**-**	**8,711,112**
متعثر في السداد (8-10)	**-**	**-**	**895,737**	**895,737**
محسوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	**(58,758)**	**(225,377)**	**(496,765)**	**(780,900)**
	9,796,253	**1,590,270**	**398,972**	**11,785,495**

مدققة 31 ديسمبر 2020

	المرحلة 1 ألف دولار أمريكي	*المرحلة 2 ألف دولار أمريكي*	*المرحلة 3 ألف دولار أمريكي*	*المجموع ألف دولار أمريكي*
جيد (1-4)	2,816,741	228,144	-	3,044,885
مرضي (5-7)	7,018,497	1,703,017	-	8,721,514
متعثر في السداد (8-10)	-	-	934,829	934,829
محسوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	(73,192)	(179,520)	(502,523)	(755,235)
	9,762,046	1,751,641	432,306	11,945,993

4 ذمم مدينة (تتمة)

يوضح الجدول أدناه التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة حسب المرحلة:

	مراجعة لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021			
	المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً ألف دولار أمريكي	***المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي***	***المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي***	***المجموع ألف دولار أمريكي***
الرصيد في 1 يناير	**73,192**	**179,520**	**502,523**	**755,235**
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة	**(22,669)**	**70,664**	**65,257**	**113,252**
استردادات / مخصصات انتفت الحاجة إليها	**-**	**-**	**(31,239)**	**(31,239)**
مبالغ مخصصة من (إلى) احتياطي مخاطر الاستثمار	**(402)**	**(12,232)**	**14,534**	**1,900**
مبالغ مشطوبة	**-**	**-**	**(29,602)**	**(29,602)**
تحويل عملات أجنبية / تحويلات أخرى	**8,637**	**(12,575)**	**(24,708)**	**(28,646)**
	58,758	**225,377**	**496,765**	**780,900**

	مدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020			
	المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً ألف دولار أمريكي	*المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي*	*المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي*	*المجموع ألف دولار أمريكي*
الرصيد في 1 يناير	54,358	115,719	401,005	571,082
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة	23,174	52,784	184,887	260,845
استردادات / مخصصات انتفت الحاجة إليها	-	-	(57,534)	(57,534)
مبالغ مخصصة من (إلى) احتياطي مخاطر الاستثمار	(6,439)	12,794	13,325	19,680
مبالغ مشطوبة	-	-	(13,185)	(13,185)
تحويل عملات أجنبية / تحويلات أخرى	2,099	(1,777)	(25,975)	(25,653)
	73,192	179,520	502,523	755,235

5 التمويل بالمضاربة والمشاركة

	مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	*مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي*
التمويل بالمضاربة	**2,630,850**	1,784,183
التمويل بالمشاركة	**1,147,412**	1,106,881
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	**(38,328)**	(36,406)
	3,739,934	2,854,658

5 التمويل بالمضاربة والمشاركة (تتمة)

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان والتعرضات القصوى لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة والتصنيف حسب المرحلة.

	مراجعة 30 يونيو 2021			
	المرحلة 1 ألف دولار أمريكي	***المرحلة 2 ألف دولار أمريكي***	***المرحلة 3 ألف دولار أمريكي***	***المجموع ألف دولار أمريكي***
جيد (1-4)	**1,189,795**	**92,364**	**-**	**1,282,159**
مرضي (5-7)	**2,293,196**	**150,985**	**-**	**2,444,181**
متعثر في السداد (8-10)	**-**	**-**	**51,922**	**51,922**
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	**(9,630)**	**(5,088)**	**(23,610)**	**(38,328)**
	3,473,361	**238,261**	**28,312**	**3,739,934**

	مدققة 31 ديسمبر 2020			
	المرحلة 1 ألف دولار أمريكي	*المرحلة 2 ألف دولار أمريكي*	*المرحلة 3 ألف دولار أمريكي*	*المجموع ألف دولار أمريكي*
جيد (1-4)	1,219,723	139,196	-	1,358,919
مرضي (5-7)	1,170,475	319,509	-	1,489,984
متعثر في السداد (8-10)	-	-	42,161	42,161
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	(12,269)	(9,381)	(14,756)	(36,406)
	2,377,929	449,324	27,405	2,854,658

يوضح الجدول أدناه التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة حسب المرحلة:

	مراجعة لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021			
	المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً ألف دولار أمريكي	***المرحلة 2: الخسائر المتوقعة على مدى العمر - غير مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي***	***المرحلة 3: الخسائر المتوقعة على مدى العمر - مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي***	***المجموع ألف دولار أمريكي***
الرصيد في 1 يناير	**12,269**	**9,381**	**14,756**	**36,406**
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة	**(1,281)**	**(4,234)**	**7,415**	**1,900**
استردادات / مخصصات انتفت الحاجة إليها	**-**	**-**	**(636)**	**(636)**
مبالغ مخصصة من (إلى) احتياطي مخاطر الاستثمار	**(226)**	**(34)**	**62**	**(198)**
مبالغ مشطوبة	**-**	**-**	**(12,869)**	**(12,869)**
تحويل عملات أجنبية / تحويلات أخرى	**(1,132)**	**(25)**	**14,882**	**13,725**
	9,630	**5,088**	**23,610**	**38,328**

5 التمويل بالمضاربة والمشاركة (تتمة)

	مدققة			
	للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020			
	المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً	*المرحلة 2: الخسائر المتوقعة على مدى العمر - مضمحلة ائتمانياً*	*المرحلة 3: الخسائر المتوقعة على مدى العمر - مضمحلة ائتمانياً*	*المجموع*
	ألف دولار أمريكي	*ألف دولار أمريكي*	*ألف دولار أمريكي*	*ألف دولار أمريكي*
الرصيد في 1 يناير	2,496	2,406	14,723	19,625
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة	10,023	7,076	262	17,361
استردادات / مخصصات انتفت الحاجة إليها	-	-	(482)	(482)
مبالغ مخصصة من (إلى) احتياطي مخاطر الاستثمار	346	(2)	(3)	341
تحويل عملات أجنبية / تحويلات أخرى	(596)	(99)	256	(439)
	12,269	9,381	14,756	36,406

6 إجارة منتهية بالتمليك

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان والتعرضات القصوى لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة والتصنيف حسب المرحلة.

	مراجعة 30 يونيو 2021			
	المرحلة 1 ألف دولار أمريكي	***المرحلة 2 ألف دولار أمريكي***	***المرحلة 3 ألف دولار أمريكي***	***المجموع ألف دولار أمريكي***
جيد (1-4)	**512,442**	**4,539**	**-**	**516,981**
مرضي (5-7)	**1,135,397**	**259,706**	**-**	**1,395,103**
متعثر في السداد (8-10)	**-**	**-**	**19**	**19**
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	**(2,464)**	**(10,576)**	**(3)**	**(13,043)**
	1,645,375	**253,669**	**16**	**1,899,060**

6 إجارة منتهية بالتمليك (تتمة)

مدققة
31 ديسمبر 2021

	المرحلة 1	*المرحلة 2*	*المرحلة 3*	*المجموع*
	ألف	*ألف*	*ألف*	*ألف*
	دولار أمريكي	*دولار أمريكي*	*دولار أمريكي*	*دولار أمريكي*
جيد (1-4)	447,363	6,548	-	453,911
مرضي (5-7)	1,051,050	266,465	-	1,317,515
متعثر في السداد (8-10)	-	-	51	51
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	(2,408)	(21,434)	(8)	(23,850)
	1,496,005	251,579	43	1,747,627

يوضح الجدول أدناه التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة حسب المرحلة:

مراجعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في
30 يونيو 2021

	المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً	***المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - غير مضمحلة ائتمانياً***	***المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - مضمحلة ائتمانياً***	***المجموع***
	ألف	***ألف***	***ألف***	***ألف***
	دولار أمريكي	***دولار أمريكي***	***دولار أمريكي***	***دولار أمريكي***
الرصيد في 1 يناير	**2,408**	**21,434**	**8**	**23,850**
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة	**152**	**(10,517)**	**-**	**(10,365)**
تحويل عملات أجنبية / تحويلات أخرى	**(96)**	**(341)**	**(5)**	**(442)**
	2,464	**10,576**	**3**	**13,043**

مدققة
للسنة المنتهية في
31 ديسمبر 2020

	المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً	*المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - غير مضمحلة ائتمانياً*	*المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - مضمحلة ائتمانياً*	*المجموع*
	ألف	*ألف*	*ألف*	*ألف*
	دولار أمريكي	*دولار أمريكي*	*دولار أمريكي*	*دولار أمريكي*
الرصيد في 1 يناير	4,627	13,160	-	17,787
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة	(1,828)	9,918	8	8,098
تحويل عملات أجنبية / تحويلات أخرى	(391)	(1,644)	-	(2,035)
	2,408	21,434	8	23,850

7 استثمارات

	مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي
أدوات أسهم حقوق الملكية وأدوات دّين مدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل (7.1)	**68,361**	234,405
أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق (7.2)	**92,741**	107,971
أدوات دّين مدرجة بالتكلفة المطفأة (7.3)	**3,981,941**	4,533,589
	4,143,043	4,875,965
استثمارات عقارية (7.4)	**198,698**	176,136
استثمارات في شركات زميلة	**45,061**	45,088
	4,386,802	5,097,189

7.1 أدوات أسهم حقوق الملكية وأدوات دّين مدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

	مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي
استثمارات مسعرة		
أدوات دّين	**32,798**	6,697
سندات أسهم حقوق الملكية	**27,031**	222,179
استثمارات غير مسعرة		
سندات أسهم حقوق الملكية	**8,532**	5,529
	68,361	234,405

7.2 أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق

	مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي
استثمارات مسعرة		
سندات أسهم حقوق الملكية	**51,169**	50,336
صناديق مدارة	**10,992**	7,857
	62,161	58,193
استثمارات غير مسعرة		
سندات أسهم حقوق الملكية	**31,198**	21,255
صناديق مدارة	**6,596**	35,942
	37,794	57,197
مخصص الاضمحلال	**(7,214)**	(7,419)
	92,741	107,971

7 استثمارات (تتمة)

7.3 أدوات دّين مدرجة بالتكلفة المطفأة

	مراجعة *30 يونيو* *2021* *ألف* *دولار أمريكي*	*مدققة* *31 ديسمبر* *2020* *ألف* *دولار أمريكي*
استثمارات مسعرة		
صكوك وبنود مشابهة	**3,454,928**	3,229,798
	3,454,928	3,229,798
استثمارات غير مسعرة		
صكوك وبنود مشابهة	**535,085**	1,312,047
محسوم منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	**(8,072)**	(8,256)
	3,981,941	4,533,589

إن أدوات أسهم حقوق الملكية المسعرة هي عبارة عن استثمارات تم تقييم قيمها العادلة باستخدام الأسعار المعلنة في الأسواق النشطة لأدوات مماثلة وأدوات أسهم حقوق الملكية غير المسعرة هي عبارة عن استثمارات تم تقييم قيمها العادلة باستخدام مدخلات يمكن ملاحظتها بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

بلغت القيمة العادلة لاستثمارات المجموعة في الصكوك والبنود المشابهة المدرجة بالتكلفة المطفأة 4,173 مليون دولار امريكي (31 ديسمبر 2020: 4,671 مليون دولار امريكي).

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان والتعرضات القصوى لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة والتصنيف حسب المرحلة.

	مراجعة ***30 يونيو 2021***			
	المرحلة 1 ***ألف*** ***دولار أمريكي***	***المرحلة 2*** ***ألف*** ***دولار أمريكي***	***المرحلة 3*** ***ألف*** ***دولار أمريكي***	***المجموع*** ***ألف*** ***دولار أمريكي***
جيد (1-4)	**3,394,753**	**-**	**-**	**3,394,753**
مرضي (5-7)	**522,053**	**70,642**	**-**	**592,695**
متعثر في السداد (8-10)	**-**	**-**	**2,565**	**2,565**
محسوم منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	**(4,591)**	**(916)**	**(2,565)**	**(8,072)**
	3,912,215	**69,726**	**-**	**3,981,941**

	مدققة *31 ديسمبر 2020*			
	المرحلة 1 *ألف* *دولار أمريكي*	*المرحلة 2* *ألف* *دولار أمريكي*	*المرحلة 3* *ألف* *دولار أمريكي*	*المجموع* *ألف* *دولار أمريكي*
جيد (1-4)	3,959,071	-	-	3,959,071
مرضي (5-7)	517,658	62,551	-	580,209
متعثر في السداد (8-10)	-	-	2,565	2,565
محسوم منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	(4,490)	(1,201)	(2,565)	(8,256)
	4,472,239	61,350	-	4,533,589

7 استثمارات (تتمة)

7.3 أدوات دّين مدرجة بالتكلفة المطفأة (تتمة)

يوضح الجدول أدناه التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة حسب المرحلة:

	مراجعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021			
	المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً ألف دولار أمريكي	***المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - غير مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي***	***المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي***	***المجموع ألف دولار أمريكي***
الرصيد في 1 يناير	**4,490**	**1,201**	**2,565**	**8,256**
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة	**252**	**(101)**	**-**	**151**
مبالغ مخصصة إلى احتياطي مخاطر الاستثمار	**(31)**	**(178)**	**-**	**(209)**
تحويل عملات أجنبية / تحويلات أخرى	**(120)**	**(6)**	**-**	**(126)**
	4,591	**916**	**2,565**	**8,072**

	مدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020			
	المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً ألف دولار أمريكي	*المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - غير مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي*	*المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي*	*المجموع ألف دولار أمريكي*
الرصيد في 1 يناير	4,651	584	2,565	7,800
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة	(272)	480	-	208
مبالغ مخصصة من احتياطي مخاطر الاستثمار	54	126	-	180
تحويل عملات أجنبية / تحويلات أخرى	57	11	-	68
	4,490	1,201	2,565	8,256

7 استثمارات (تتمة)

7.4 استثمارات عقارية

	مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي
أراضي	**112,520**	118,267
مباني	**86,178**	57,869
	198,698	176,136

فيما يلي تسوية بين القيم المدرجة للاستثمارات العقارية في بداية ونهاية الفترة / السنة:

	مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي
الرصيد في بداية الفترة / السنة	**176,136**	206,108
إقتناء	**29,590**	3,729
صافي مكسب / (خسارة) ناتجة عن تعديلات القيمة العادلة	**2,312**	(4,063)
إستبعاد	**(5,247)**	(26,531)
تحويل عملات أجنبية – صافي	**(4,093)**	(3,107)
	22,562	(29,972)
	198,698	176,136

8 موجودات أخرى

	مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي
فواتير مستحقة القبض	**255,046**	297,067
الشهرة وموجودات غير ملموسة	**78,882**	75,788
رهونات قيد البيع	**149,811**	176,126
مبالغ مدفوعة مقدماً	**109,239**	115,012
ضرائب مؤجلة	**71,014**	60,284
أموال صندوق القرض الحسن	**43,635**	25,606
أخرى	**34,260**	39,684
	741,887	789,567
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	**(30,396)**	(25,051)
	711,491	764,516

9 تمويلات طويلة الأجل

	مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي
التمويل بالمرابحة	**147,780**	35,787
تمويل ثانوي تم الحصول عليه من قبل شركة تابعة	**270,718**	283,577
	418,498	319,364

10 مطلوبات أخرى

	مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي
مبالغ مستحقة الدفع	**386,427**	335,437
التزام الإجارة (10.1)	**77,255**	-
هوامش نقدية	**262,843**	236,028
شيكات إدارية	**101,948**	102,106
ضرائب حالية	**44,592**	80,612
ضرائب مؤجلة	**11,021**	11,368
مصروفات مستحقة	**81,087**	99,712
صندوق الصدقات	**31,211**	30,077
أخرى	**91,145**	80,646
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتعرضات غير الممولة	**77,001**	86,516
	1,164,530	1,062,502

10.1 حقوق حاملي حسابات الاستثمار

	مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي
إجمالي التزام الإجارة	**106,068**	-
تكلفة مؤجلة على التزام الإجارة	**(28,813)**	-
	77,255	-

11 حقوق حاملي حسابات الاستثمار

	مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي
حقوق حاملي حسابات الاستثمار	**15,838,322**	15,152,840
احتياطي معادلة الأرباح	**3,350**	6,345
احتياطي مخاطر الاستثمار	**60,896**	65,202
التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة العائدة إلى حقوق حاملي حسابات الاستثمار - صافي	**8,852**	5,802
	15,911,420	15,230,189

12 ارتباطات والتزامات محتملة

	مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	*مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي*
اعتمادات مستندية	**944,193**	645,083
خطابات ضمان	**1,801,425**	1,832,887
خطابات قبول	**110,272**	104,947
ارتباطات غير مسحوبة	**825,783**	890,708
عقود الوعد المتوافقة مع الشريعة الإسلامية	**523,504**	869,261
	4,205,177	4,342,886

13 النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

يتم احتساب مبالغ النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح بقسمة صافي الدخل للفترة العائد إلى حقوق حاملي أسهم الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

	للثلاثة أشهر المنتهية في		*للستة أشهر المنتهية في*	
	30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	*30 يونيو 2020 ألف دولار أمريكي*	***30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي***	*30 يونيو 2020 ألف دولار أمريكي*
صافي الدخل العائد إلى حقوق مساهمي الشركة الأم للفترة – ألف دولار أمريكي	**27,077**	22,736	**52,662**	47,087
محسوماً منه: ربح موزع على رأس المال الدائم فئة 1	**(15,750)**	(15,750)	**(15,750)**	(15,750)
صافي الدخل العائد إلى حقوق المساهمين	**11,327**	6,986	**36,912**	31,337
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة في بداية الفترة	**1,242,879**	1,242,879	**1,242,879**	1,242,879
تأثير أسهم الخزينة (بالآلاف)	**(32,333)**	(8,371)	**(32,458)**	(8,321)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة في نهاية الفترة - (بالآلاف)	**1,210,546**	1,234,508	**1,275,337**	1,234,558
الربح الموزع للسهم - سنتات أمريكية	**0.94**	0.57	**2.89**	2.54

14 الحقوق

	مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	*مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي*
رأس المال		
المصرح به:		
2,500,000,000 (2020: 2,500,000,000) سهم عادي بقيمة اسمية قدرها دولار أمريكي واحد للسهم	**2,500,000**	2,500,000
الصادر والمدفوع بالكامل:		
في بداية الفترة / السنة		
1,242,879,755 (2020: 1,242,879,755) بقيمة اسمية قدرها دولار أمريكي واحد للسهم	**1,242,879**	1,242,879

14 الحقوق (تتمة)

احتياطي تحويل العملات الأجنبية

يتم استخدام احتياطي تحويل العملات الأجنبية لتسجيل فروق الصرف الناتجة عن تحول القوائم المالية للشركات التابعة الأجنبية.

يلخص الجدول التالي رصيد خسارة / (مكسب) تحويل العملات الأجنبية حسب الشركة التابعة:

شركة تابعة	*العملة*	***مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي***	*مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي*
بنك البركة الجزائر	دينار جزائري	**70,892**	68,594
بنك البركة (باكستان) المحدود	روبية باكستانية	**30,777**	31,499
بنك البركة مصر	جنيه مصري	**116,797**	117,960
بنك البركة التركي للمشاركة	ليرة تركية	**420,767**	392,992
بنك البركة المحدود	راند جنوب أفريقي	**18,686**	19,637
بنك البركة السودان	جنيه سوداني	**128,793**	91,312
بنك البركة تونس	دينار تونسي	**30,686**	28,677
بنك البركة سورية	ليرة سورية	**58,285**	50,480
بنك التمويل والانماء	الدرهم المغربي	**(622)**	(662)
		875,061	800,489

15 رأس المال الدائم فئة 1

بتاريخ 31 مايو 2017، أتم البنك إصدار صكوك مرابحة إضافية مدرجة ضمن رأس المال فئة 1 بقيمة إجمالية قدرها 400 مليون دولار أمريكي تماشياً مع توجيهات مصرف البحرين المركزي؛ المدرجة في البورصة الأيرلندية. يخضع ويستند توزيع المبالغ المستحقة الدفع لشروط وبنود القيمة الاسمية القائمة للصكوك بمعدل ربح متوقع بنسبة 7,875% سنوياً وتدفع على أساس نصف سنوي. يتم إثبات هذه الصكوك ضمن الحقوق في القائمة الموحدة للمركز المالي وسيتم احتساب الربح المقابل المستحق الدفع على تلك الصكوك كتوزيعات من الأرباح. تم إدراج المصروفات المتعلقة بهذا الإصدار في الأرباح المبقاة. ووفقاً للشروط والبنود، ليس لدى حاملي الصكوك الحق بالمطالبة بالأرباح ولا يتم اعتبار حدث عدم دفع الأرباح بأنها حدث للتعثر في السداد.

16 دخل تشغيلي آخر

	للستة أشهر المنتهية في	
	30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	*30 يونيو 2020 ألف دولار أمريكي*
مكسب صرف عملات أجنبية*	**45,744**	47,528
مكسب من بيع عقارات ومعدات	**7,954**	24,772
	53,698	72,300

* يتعلق مبلغ وقدره 26 مليون دولار أمريكي (2020: 28 مليون دولار أمريكي) بمكسب إعادة تقييم تحويل العملات الأجنبية من الشركات التابعة.

17 صافي مخصص / (استرجاع مخصص) الخسائر الائتمانية المتوقعة / الاضمحلال

	للستة أشهر المنتهية في	
	30 يونيو 2021	*30 يونيو 2020*
	ألف دولار أمريكي	*ألف دولار أمريكي*
نقد وأرصدة لدى بنوك	**52**	(16)
ذمم مدينة	**82,013**	112,649
التمويل بالمضاربة والمشاركة	**1,264**	11,108
إجارة منتهية بالتمليك	**(10,365)**	4,836
استثمارات	**381**	709
موجودات أخرى	**6,084**	(931)
مطلوبات أخرى	**4,277**	(1,685)
	83,706	126,670

18 معاملات وأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة المجموعة والشركات المملوكة لهم أو المسيطر عليها أو خاضعة للسيطرة المشتركة أو ذو نفوذ مؤثرة من قبلهم والشركات الحليفة بفضل مساهمة مشتركة مع تلك المجموعة وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية.

فيما يلي الدخل والمصروفات فيما يتعلق بمعاملات تمت مع الأطراف ذات العلاقة:

	للستة أشهر المنتهية في				
	شركات زميلة ألف دولار أمريكي	***مساهمين رئيسيين ألف دولار أمريكي***	***أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف دولار أمريكي***	***أطراف أخرى ذات علاقة ألف دولار أمريكي***	***30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي***	*30 يونيو 2020 ألف دولار أمريكي*
صافي الدخل من عقود تمويل واستثمارات مشتركة	**195**	**-**	**21**	**-**	**216**	1,496
صافي الدخل من عقود تمويل واستثمارات ذاتية	**97**	**-**	**-**	**-**	**97**	-
عائد حقوق حاملي حسابات الاستثمار	**229**	**1,258**	**280**	**-**	**1,767**	2,206
دخل الاتعاب والعمولات	**142**	**-**	**-**	**2**	**144**	229

فيما يلي الأرصدة الهامة التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة:

	شركات زميلة ألف دولار أمريكي	***مساهمين رئيسيين ألف دولار أمريكي***	***أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف دولار أمريكي***	***أطراف أخرى ذات علاقة ألف دولار أمريكي***	***مراجعة 30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي***	*مدققة 31 ديسمبر 2020 ألف دولار أمريكي*
الموجودات						
ذمم مدينة	**8,719**	**-**	**481**	**-**	**9,200**	6,040
التمويل بالمضاربة والمشاركة	**-**	**-**	**2,016**	**-**	**2,016**	1,717
استثمارات	**17,355**	**-**	**-**	**-**	**17,355**	16,808
موجودات أخرى	**113**	**-**	**286**	**-**	**399**	573
المطلوبات						
حسابات جارية للعملاء وحسابات أخرى	**5,418**	**298**	**1,423**	**4**	**7,143**	13,052
مبالغ مستحقة لبنوك	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	579
مطلوبات أخرى	**-**	**80**	**292**	**50**	**422**	49
حقوق حاملي حسابات الاستثمار	**10,292**	**1,236**	**15,097**	**-**	**26,625**	28,954
حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية	**14,245**	**8,616**	**1,608**	**-**	**24,469**	24,779

19 معلومات القطاع

تم عرض معلومات القطاعات على أساس القطاعات الجغرافية للمجموعة. إن القطاعات الجغرافية مبنية على موقع الوحدات المسئولة عن تسجيل المعاملات وتعكس الطريقة التي يتم فيها تقييم المعلومات المالية من قبل الإدارة ومجلس الإدارة.

لأغراض تقديم التقارير المالية، تم تقسيم المجموعة إلى القطاعات الجغرافية التالية:

الشرق الأوسط
شمال أفريقيا
أوروبا
أخرى

إن النتائج المقدمة تقرير بشأنها للقطاعات الجغرافية مبنية على أنظمة التقارير المالية الداخلية للمجموعة. إن السياسات المحاسبية للقطاعات هي نفسها التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة كما هو مبين في الإيضاح رقم 2. المعاملات ما بين هذه القطاعات تنفذ حسب أسعار السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية.

فيما يلي بنود قطاع الموجودات والمطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار:

	مراجعة			***مدققة***		
	30 يونيو 2021			*31 ديسمبر 2020*		
القطاع	***الموجودات ألف دولار أمريكي***	***المطلوبات ألف دولار أمريكي***	***حقوق حاملي حسابات الاستثمار ألف دولار أمريكي***	*الموجودات ألف دولار أمريكي*	*المطلوبات ألف دولار أمريكي*	*حقوق حاملي حسابات الاستثمار ألف دولار أمريكي*
الشرق الأوسط	**14,433,325**	**3,584,805**	**9,483,038**	13,891,840	3,430,814	9,130,834
شمال أفريقيا	**2,814,841**	**1,530,792**	**1,003,266**	2,631,510	1,446,142	899,172
أوروبا	**9,008,221**	**4,568,725**	**4,095,337**	9,256,366	4,965,210	3,870,198
أخرى	**2,217,801**	**745,304**	**1,329,779**	2,470,283	955,250	1,329,985
	28,474,188	**10,429,626**	**15,911,420**	28,249,999	10,797,416	15,230,189

فيما يلي بنود قطاع الدخل التشغيلي وصافي الدخل قبل مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة والاضمحلال والضرائب وصافي الدخل:

	للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2021			*للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2020*		
القطاع	***مجموع الدخل التشغيلي ألف دولار أمريكي***	***صافي الدخل التشغيلي قبل مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة والاضمحلال والضرائب ألف دولار أمريكي***	***صافي الدخل ألف دولار أمريكي***	*مجموع الدخل التشغيلي ألف دولار أمريكي*	*صافي الدخل التشغيلي قبل مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة والاضمحلال والضرائب ألف دولار أمريكي*	*صافي الدخل ألف دولار أمريكي*
الشرق الأوسط	**280,459**	**158,529**	**79,455**	296,585	170,910	60,543
شمال أفريقيا	**56,314**	**22,907**	**15,801**	62,032	27,265	14,660
أوروبا	**107,214**	**18,467**	**(6,635)**	147,380	59,165	6,760
أخرى	**49,880**	**21,373**	**5,161**	46,714	17,249	8,412
	493,867	**221,276**	**93,782**	552,711	274,589	90,375

20 النقد وما في حكمه

	للستة أشهر المنتهية في	
	30 يونيو 2021 ألف دولار أمريكي	*30 يونيو 2020 ألف دولار أمريكي*
أرصدة لدى بنوك مركزية باستثناء الاحتياطي الإجباري	**1,483,626**	1,286,933
أرصدة لدى بنوك أخرى	**432,216**	605,700
نقد ونقد قيد التحصيل	**867,963**	743,906
	2,783,805	2,636,539

21 متطلبات صافي نسبة التمويل المستقر ومنهجية الحساب

يتم حساب صافي نسبة التمويل المستقر وفقاً لتوجيهات وحدة إدارة مخاطر السيولة، الصادرة عن مصرف البحرين المركزي، وهي نافذة اعتباراً من سنة 2019. يبلغ الحد الأدنى لنسبة صافي نسبة التمويل المستقر وفقاً لمتطلبات مصرف البحرين المركزي 80%. بلغ صافي نسبة التمويل الموحد المستقر للمجموعة 237% كما في 30 يونيو 2021.

ينبغي حساب نسبة صافي التمويل المستقر (كنسبة مئوية) على النحو التالي:

	القيم غير المرجحة (أي قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				
البند	*تاريخ استحقاق غير محدد*	*أقل من 6 أشهر*	*أكثر من 6 أشهر وأقل من سنة*	*أكثر من سنة واحدة*	*مجموع القيم الموزونة*
	ألف دولار أمريكي	*ألف دولار أمريكي*	*ألف دولار أمريكي*	*ألف دولار أمريكي*	*ألف دولار أمريكي*
التمويل المستقر المتاح:					
رأس المال					
رأس المال التنظيمي	1,829,152	-	-	259,597	2,088,749
أدوات رأسمالية أخرى	-	-	-	-	-
ودائع الأفراد وودائع عملاء الشركات الصغيرة:	-	-	-	-	-
ودائع مستقرة	-	3,311,873	236,599	69,691	3,440,740
ودائع أقل استقرار	-	6,788,114	1,927,685	908,683	8,752,902
تمويل بالجملة:					
الودائع التشغيلية	-	64,331	11,187	-	37,759
تمويل بالجملة آخر	-	3,523,364	636,813	361,098	1,984,385
مطلوبات أخرى:					
صافي نسبة التمويل المستقر لالتزامات عقود التحوط المتوافقة مع الشريعة الإسلامية	-	-	-	-	-
جميع المطلوبات الأخرى غير المدرجة ضمن الفئات المذكورة أعلاه	-	744,717	114,922	106,012	106,012
مجموع التمويل المستقر المتاح	1,829,152	14,432,399	2,927,206	1,705,081	16,410,547
التمويل المستقر المطلوب:					
مجموع صافي نسبة التمويل المستقر للأصول السائلة عالية الجودة	4,063,473	2,702,194	-	-	43,640
ودائع محتفظ بها لدى مؤسسات مالية أخرى لأغراض تشغيلية	-	51,657	-	-	25,828
التمويلات والصكوك / الأوراق المالية المنتجة:					
التمويلات المنتجة للمؤسسات المالية المضمونة بالأصول السائلة عالية الجودة حسب المستوى 1	-	26,403	2,807	51,081	55,125
التمويلات المنتجة للمؤسسات المالية المضمونة بالأصول السائلة عالية الجودة بغير المستوى 1 والتمويلات المنتجة غير المضمونة للمؤسسات المالية	-	642,347	154,363	303,540	477,074

21 متطلبات صافي نسبة التمويل المستقر ومنهجية الحساب (تتمة)

البند	القيم غير المرجحة (أي قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				
	تاريخ استحقاق غير محدد ألف دولار أمريكي	أقل من 6 أشهر ألف دولار أمريكي	أكثر من 6 أشهر وأقل من سنة ألف دولار أمريكي	أكثر من سنة واحدة ألف دولار أمريكي	مجموع القيم الموزونة ألف دولار أمريكي
التمويلات المنتجة لعملاء الشركات غير المالية والتمويلات لعملاء الأفراد والشركات الصغيرة والتمويلات للحكومات والبنوك المركزية ومؤسسات القطاع الخاص، ومنها تمويلات:					
بترجيح مخاطر أقل من أو يساوي 35% وفقاً لتوجيهات نسبة كفاية رأس المال الصادر عن مصرف البحرين المركزي	-	3,372,361	2,010,345	-	2,691,353
تمويلات الرهن العقاري المنتجة، ومنها تمويلات:					
بترجيح مخاطر أقل من أو يساوي 35% وفقاً لتوجيهات نسبة كفاية رأس المال الصادر عن مصرف البحرين المركزي	-	-	-	1,466,832	953,441
الأوراق المالية / الصكوك غير المتعثرة في السداد ولا تعتبر مؤهلة كأصول سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة	-	9,089	2,888	34,365	35,199
موجودات أخرى:					
السلع المتداولة الفعلية، بما في ذلك الذهب	5	-	-	-	4
الموجودات التي تم تسجيلها كهامش مبدئي لعقود التحوط المتوافقة مع الشريعة الإسلامية والمساهمات في صناديق المتعثرة في السداد (CCPs)	-	-	-	-	-
صافي نسبة التمويل المستقر لموجودات التحوط المتوافقة مع الشريعة الإسلامية	-	-	-	-	-
صافي نسبة التمويل المستقر لالتزامات عقود التحوط المتوافقة مع الشريعة الإسلامية قبل خصم أوجه تباين الهامش المسجل	-	-	-	-	-
جميع الموجودات الأخرى غير المدرجة ضمن الفئات المذكورة أعلاه	2,304,492	28,302	38,095	106,990	2,437,580
البنود غير المدرجة في الميزانية	4,057,223	-	-	-	202,861
مجموع التمويل المستقر المطلوب	10,425,193	6,832,353	2,208,498	1,962,808	6,922,105
نسبة صافي التمويل المستقر (%)					237%

22 إدارة المخاطر المالية

تتوافق أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية الخاصة بالمجموعة مع تلك المفصح عنها في القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020. وفيما يلي التغيرات الناتجة نتيجة لجائحة كوفيد - 19:

إدارة المخاطر

لقد أثرت حالات عدم التيقن الناتجة عن تفشي جائحة كوفيد – 19 والتقلبات الاقتصادية الناتجة عن ذلك على عمليات التمويل التي تقوم بها المجموعة، ومن المتوقع أن تؤثر على معظم العملاء والقطاعات إلى حد ما. وعلى الرغم من أنه من الصعب في هذه المرحلة تقييم درجة التأثير التي يواجهها كل قطاع من القطاعات، إلا أن القطاعات الرئيسية التي تأثرت بهذه الجائحة هي الضيافة والتصنيع والسياحة والترفيه والنقل الجوي وتجار التجزئة والمقاولات والعقارات وتجارة الجملة. كما أن تقلبات أسعار النفط خلال أوائل سنة 2020 له تأثير إقليمي نتيجة لمساهمتها في تعزيز الاقتصاديات الإقليمية.

وبالنظر إلى هذا الوضع المتطور، اتخذت المجموعة إجراءات احترازية للتخفيف من المخاطر الائتمانية من خلال اتباع نهجاً أكثر حذراً في الموافقة على الائتمانات، مما أدى إلى تشديد معايير تقديم الائتمان إلى القطاعات المتأثرة .وقد تم تقديم تأجيل المدفوعات للعملاء، بما في ذلك القطاع الخاص وقطاع المشاريع الصغيرة والمتوسطة، وفقاً لتعليمات السلطات التنظيمية. وقد تؤدي هذه الإجراءات إلى خفض صرف التسهيلات التمويلية، مما يؤدي إلى انخفاض صافي دخل التمويل وانخفاض الإيرادات الأخرى.

كما عزز قسم إدارة المخاطر مراقبته لمحفظة التمويل من خلال مراجعة أداء التعرضات للقطاعات التي من المتوقع أن تتأثر بشكل مباشر أو غير مباشر من قبل جائحة كوفيد – 19 لتحديد الزيادة الجوهرية المحتملة في المخاطر الائتمانية. وقد قامت المجموعة بتحديث مدخلاتها وافتراضاتها لحساب الخسائر الائتمانية المتوقعة. وفي هذا الصدد، تم تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على مجموعة من الظروف الاقتصادية المتوقعة في ذلك التاريخ، وبالنظر إلى أن الوضع سريع التطور، فقد أخذت المجموعة في الاعتبار تأثير زيادة التقلبات في عوامل الاقتصاد الكلي للنظرة المستقبلية، عند تحديد شدة واحتمال السيناريوهات الاقتصادية لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة.

تم إجراء تحليل السيناريو باستخدام افتراضات مختلفة للضغوطات مع الأخذ في الاعتبار جميع معايير النموذج، أي ترجيح احتمالات السيناريوهات الاقتصادية واحتمالية التعثر في السداد والخسارة في حالة التعثر في السداد وقيمة التعرض عند التعثر في السداد وفترة التعرض. علاوة على ذلك، تم إجراء تقييم شامل لجميع عملاء الشركات يغطي جميع العوامل ذات الصلة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الوضع المالي وتوقعات القطاع وهيكل المنشأة وعمق خبرة المنشأة ودعم المساهمين وما إلى ذلك. كل قطاع من القطاعات ضمن إطار المحفظة المالية لديه مجموعة واسعة من العملاء، تتراوح بين العملاء المعرضين للإصابة بالفيروس إلى العملاء الذين لديهم وضع مالي قوي للصمود أمام الركود الاقتصادي وقد تم النظر في التعديلات النوعية وفقا لذلك.

مخاطر السيولة

إن تأثيرات جائحة كوفيد – 19 على بيان مخاطر السيولة والتمويل في النظام المصرفي آخذة في تطور وتخضع للمراقبة والتقييم المستمر. وقد أعلن مصرف البحرين المركزي عن اتخاذ إجراءات مختلفة لاحتواء تأثيرات جائحة كوفيد – 19 وتخفيف السيولة في القطاع المصرفي. وفيما يلي بعض الإجراءات الجوهرية التي لها تأثير على مخاطر السيولة وبيان رأس المال التنظيمي للمجموعة:

- تأجيل المدفوعات للعملاء المؤهلين مع أو بدون فرض أرباح إضافية؛
- خفض نسبة الاحتياطي النقدي من 5% إلى 3%؛
- خفض نسبة تغطية السيولة وصافي نسبة التمويل المستقر من 100% إلى 80%؛ و
- إضافة إجمالي خسائر التعديل والخسائر الائتمانية المتوقعة الإضافية للمرحلة 1 والمرحلة 2 من شهر مارس إلى شهر ديسمبر 2020 مرة أخرى إلى رأس المال الفئة 1 لمدة سنتين ستنتهيان في 31 ديسمبر 2020 و31 ديسمبر 2021. وخصم هذا المبلغ على أساس تناسبي من رأس المال الفئة 1 على أساس سنوي لمدة ثلاث سنوات ستنتهي في 31 ديسمبر 2022 و31 ديسمبر 2023 و31 ديسمبر 2024.

22 إدارة المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر السيولة (تتمة)

وقد عززت إدارة المجموعة مراقبتها لمتطلبات السيولة والتمويل. تعقد اجتماعات لجنة الموجودات والمطلوبات أكثر من المعتاد من أجل إجراء تقييم دقيق لمتطلبات التمويل بهدف استكشاف خطوط التمويل المتاحة وخفض خطوط التمويل الحالية عند الضرورة وذلك من أجل الحفاظ على سيولة كافية بتكلفة تمويل معقولة.

المخاطر التشغيلية

استجابة لتفشي جائحة كوفيد – 19، حدثت تغيرات مختلفة في نموذج العمل والتفاعل مع العملاء وأساليب الدفع والتسوية الرقمية واكتساب العملاء وتنفيذ العقود وإجراء المعاملات مع العملاء وبالنيابة عنهم. لقد عززت إدارة المجموعة مراقبتها لتحديد أحداث المخاطر الناتجة عن الوضع الحالي والتغيرات التي طرأت على طريقة مزاولة الأعمال. وقد أجرى قسم المخاطر التشغيلية مراجعة شاملة لبيئة الرقابة الحالية والتي تتضمن على ضوابط الفصل الفعال بين الواجبات وإجراءات الوصول والتفويض والتسوية وتعليم الموظفين وعمليات التقييم واستخدام التدقيق الداخلي لمنع وكشف المخاطر. وفي حين لا يمكن إلغاء هذه المخاطر، فقد أخذ قسم المخاطر التشغيلية في الاعتبار ما إذا كان ينبغي تحديث سجلات المخاطر من خلال تحديد أحداث الخسائر المحتملة بناءً على مراجعته للعمليات التجارية في البيئة الحالية. وكما في 30 يونيو 2021، لم يكن لدى المجموعة أي مسائل جوهرية تتعلق بالمخاطر التشغيلية.

(لا تشكل المعلومات المالية المرفقة جزءاً من القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة)

لقد انتشرت جائحة كوفيد - 19 في مختلف المناطق الجغرافية على الصعيد العالمي، مما تسبب في تعطيل أعمال التجارية والأنشطة الاقتصادية. وقد أدت جائحة كوفيد - 19 إلى حدوث حالات عدم التيقن في البيئة الاقتصادية العالمية. وشهدت أسواق الأسهم والسلع الأساسية العالمية، وبالأخص قطاع الهيدروكربونات تقلبات جوهرية. وترتبط حالة عدم التيقن في التقدير مدى ومدة الركود الاقتصادي. ويشمل ذلك التقلبات في سوق رأس المال، وتدهور نوعية الائتمان للموجودات المالية، وتصعيد التحديات المتعلقة بإدارة السيولة. وفي هذا الصدد، اتخذت المجموعة مبادرات مختلفة لضمان حماية رأس مالها البشري بالإضافة إلى تقديم الخدمات دون انقطاع لقاعدة عملائها. وعلاوة على ذلك، اتبعت الممارسات الاحترازية الصارمة للحفاظ على مستويات كافية من السيولة وتخفيف التأثيرات المحتملة على قاعدة موجودات البنك. وعلاوة على ذلك، تراقب المجموعة بصورة نشطة التقدم المحرز لمثل هذه الجائحة وتأثيرها على عملياتها، مثل الخسائر المحتملة في الإيرادات والخسائر الائتمانية المتوقعة والعقود المحملة بالخسائر وما إلى ذلك.

في هذا الصدد، أعلنت السلطات المالية والنقدية، المحلية والدولية على حد سواء، عن إجراءات دعم مختلفة في جميع أنحاء العالم لمواجهة التأثيرات السلبية المحتملة للجائحة وتعويض هذا التباطؤ في الاقتصاديات. وبشكل أكثر تحديداً، قدم مصرف البحرين المركزي والحكومة حزمة التحفيز المالي التالية:

- تأجيل المدفوعات لمدة 6 أشهر للعملاء المؤهلين بدون فرض أية أرباح إضافية في سنة 2020؛
- اتفاقية إعادة الشراء بشروط ميسرة للبنوك المؤهلة بدون تكلفة أو بمعدل ربح بنسبة صفر بالمائة في سنة 2020؛
- خفض نسبة الاحتياطي النقدي من 5% إلى 3% للالتزامات غير الموضوعية؛
- خفض نسبة تغطية السيولة وصافي نسبة التمويل المستقر من 100% إلى 80%؛
- السماح بإضافة أي تأثير إضافي على "الحقوق"، من خسارة التعديل والخسائر الائتمانية المتوقعة بعد حسم أي دعم/ منحة، إلى الحقوق لتحديد نسبة كفاية رأس المال خلال السنة المالية 2020 و2021. وبعد ذلك، سيتم إطفاؤها على مدى فترة ثلاث سنوات على أساس متساو؛ و
- تقديم الدعم للأعمال التجارية المحلية في شكل إعانة في فواتير المرافق ورواتب الموظفين لمدة ثلاثة أشهر.